

大 会

Distr.: General 11 March 2016 Chinese

Original: Spanish

第七十一届会议

暂定项目表*113 (d)

选举各附属机构成员以补空缺,并进行 其他选举:选举十四个人权理事会成员

2016年1月7日古巴常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

古巴共和国常驻联合国代表团向大会主席致意,并鉴于古巴已经决定在联合国大会第七十一届会议期间于 2016 年 11 月举行的选举中竞选人权理事会 2017-2019 年期间的成员,谨此随函转递古巴根据大会第 60/251 号决议做出的自愿许诺和承诺(见附件)。

这些自愿许诺和承诺确认了古巴优先重视在联合国框架内促进和保护所有 人权的国际合作,特别是其加强人权理事会工作的承诺。

在这方面,古巴常驻代表团谨请大会主席办公室将本说明及其附件作为大会 文件予以分发为盼,供会员国审议。

* A/71/50°

220316





2016年1月7日古巴常驻联合国代表团给大会主席的普通照会的附件 古巴竞选人权理事会 2017-2019 年期间成员

根据大会第 60/251 号决议做出的自愿立场、许诺和承诺

- 1. 古巴共和国政府高度重视在联合国框架内促进和保护所有人权的国际合作, 并且在这方面,渴望连任人权理事会的成员。
- 2. 古巴积极和建设性地参与设立人权理事会的谈判及其机构建设进程。古巴代表团以本国的身份以及不结盟国家运动主席的身份提出了各种提议,旨在确保理事会成为就人权开展真正的对话和国际合作的论坛,防止对抗和政治操纵等有害做法危害其工作,这些有害做法就彻底埋葬了人权委员会。
- 3 古巴仍然致力于在有效实现发展权、消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍问题、以及在加强人权事项上的合作方面确保充分尊重普遍性、不可分割性、客观性和非选择性等原则上,促使考虑南半球和全世界大多数人的正当历史要求。古巴作为人权理事会大约十项决议草案的主要提案国,将继续增加关注个人和各国人民的这些正当要求。
- 4 古巴重申愿意在尊重《联合国宪章》、国际商定的人权文书以及《维也纳宣言和行动纲领》的基础上继续不懈努力,实现使世界各地所有个人和民族享有所有人权的共同目标。古巴重申其对于促进和保护人权方面国际合作的承诺。
- 5. 2008年2月,古巴签署了《(两项)国际人权公约》。
- 6. 2006年5月,古巴当选为人权理事会 2006年至 2009年期间的创始成员。2009年,古巴再次当选为 2009年至 2012年期间的成员。
- 7. 2011 年 6 月至 2012 年 6 月,古巴担任人权理事会的副主席之一,代表拉丁美洲和加勒比区域。
- 8. 2013 年 11 月, 古巴再次当选为 2014 年至 2016 年期间成员; 这是对古巴在 这方面所做工作的响亮认可。
- 9. 2013年5月,古巴成功捍卫了提交普遍定期审议机制的第二次报告,并一直致力于落实已经接受的建议。古巴重申承诺继续加强这一机制,并将努力巩固启发设立该机制的合作办法。与此同时,古巴依然致力于处理和落实在该进程下已经接受的建议,并将为此作出不懈努力。
- 10. 古巴人民在享有所有人权方面已经取得重大进展。无论是在经济、社会和文化权利领域、公民和政治权利领域,还是在实现所谓的第三代或团结权利方面,古巴人民都可以非常谦虚、同时又十分满意和自豪地向全世界展示他们的成就。

2/4 16-03988 (C)

- 11. 如果我们只能提到一个、也就是古巴人民已经实现的最重要的属性和权利, 我们毫无疑问将必须提到古巴人民面对强加给他们的单边敌对政策、侵略行为和 禁运所产生的严重障碍和威胁而充分行使的自决权利。
- 12. 古巴在医疗、教育、科学技术研究、文化和体育等领域取得的重要成就国际闻名。然而,被隐藏或扭曲的事实是,之所以能取得所有这些成就,正是因为古巴人民是自己政治命运和国家资源的主人,对国家的生活行使最充分的权力和控制权,并积极参与他们在普遍全民公决中设计和批准的有效民主制度。
- 13. 全世界许多人民都非常了解支撑古巴人民在国际活动中的行为的高贵理想。有几个国家的人民直接受益于古巴人民对于促进世界各地所有人的人权的无私和长期承诺。成千上万名古巴人同数百万反抗殖民主义和种族隔离的兄弟姐妹有同样的命运。数百万人在古巴的合作下恢复了健康:有325710名古巴人曾经在158个国家工作过。今天,有58281名古巴医务工作者在68个国家提供服务。感谢"是的,我可以"扫盲计划,30个国家的9376000人已经认字;来自157个国家的68000多名外国学生已经在古巴毕业。
- 14. 古巴在人权领域有悠久的国际合作纪录,这通过具体的行动表明了古巴进行 开诚布公的对话的明确意愿。古巴是 15 项主要国际人权文书的缔约国,是另外 两项文书的签署国。
- 15. 古巴已经巩固了与人权条约机构的对话。自 2011 年以来,古巴捍卫了提交下列委员会的定期报告:儿童权利委员会、消除种族歧视委员会、禁止酷刑委员会和消除对妇女歧视委员会。古巴最近参加了儿童权利委员会的会议,捍卫根据《儿童权利公约》任择议定书提交的初次报告。古巴还提交了并且正在准备捍卫提交残疾人权利委员会和强迫失踪问题委员会的初次报告。根据批准这些重要国际人权文书产生的义务,古巴目前正在起草其他定期报告。古巴将继续努力遵守在人权领域承担的国际义务。
- 16. 在联合国人权事务高级专员职位设立以后还不到一年,古巴是高级专员访问的第一批国家之一。古巴还接待了委员会几个专题程序的视察团。2007年10月,古巴接待了食物权问题特别报告员。古巴回应理事会特别程序的请求,系统提供了所有必要的信息。古巴将继续与理事会设立的所有普遍程序开展合作。
- 17. 古巴政府已经邀请贩运人口问题特别报告员在双方都方便的日期访问古巴, 也于 2015 年邀请红十字国际委员会主席访问古巴。
- 18. 通过竞选人权理事会成员,古巴设法继续果断地促进巩固基于联合国人权机制工作内的合作与建设性对话的办法,并防止其受到政治操纵的玷污,这种操作败坏了人权委员会的名誉并最终将其葬送。

16-03988 (C) 3/4

19. 如果当选为人权理事会成员,古巴将继续就食物权、促进文化权利和尊重文化多样性以及把和平作为享有所有人权的一项重要要求加以促进等重大问题,在理事会内推动其传统举措。古巴也将继续致力于第三代权利、特别是国际团结权利的逐步发展。

4/4 16-03988 (C)